大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗五拾五仙 壹ヶ年八弗五拾五仙
發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市カードヴァー街二一五番
電話ダ五五三三

空軍萬能論者に海相が頂門の一針！

軍縮機運に對し態度を表明

航空兵力の本質說く

〔東京二日〕米内海相は二日の衆議院第四分科會席上船田中氏の質問に對し、海軍が堅持する帝國國防方針と關聯して航空兵力と海上軍備との相關性を論じて世の航空兵力萬能論者に興味ある警鐘の一針を立てると共に軍縮協定機運と帝國海軍の立場との關係する所あつた。米内海相の論旨次の如し。一、近來航空機萬能論を唱へる者が多く、その論者は水上軍備の効用を漸減するの暴論をなしてゐるが、海軍としての現狀より將來を察して航空兵力は現在補助的部隊として之が充實を圖るべきものと思ふ。二、軍縮會議の一般軍縮會議は來る五月五六日頃開かれると思ふが、軍縮にも軍縮機運が動いてゐると思ふ、更に軍縮に對する海軍の態度は第三國から軍縮をやらうと言つて來れば我が力としては公正妥當な軍縮には欣然應ずる用意があるが、軍縮協定成立の見込がつかぬ以上日本から軍縮を切出す考へはない

重ねての交渉は自分には出せない、自分の拒絕は全く自分の能力範圍上の問題でありつてそれを自分が何か芝居でも打つてゐるかのやうに云つてゐる者もあるそう

外相就任問題に飽まで明答避く

歸朝した佐藤大使も氣乘り薄で語る

〔東京二日〕駐伊全權大使佐藤尚武氏は夫人令嬢同伴一日午後四時神戸に着いたが、外相就任問題に關しては飽迄で明答を避け左の如く語つた

本船がシンガポール着以來各地に於て外相就任に關する質問を受け或は恰も私が所謂交渉ある事を像出し希望を持つかの如く傳へられる事は遺憾である、故に再び聞言するが、私はパリ出發前林内閣成立の報を受けたのみであつて聞に外相就任に關する交渉を受けてはゐない、今後その交渉ありとするも一切自分のみでは決し兼ねると答へるの外はない、就任問題は輕々しき問題にあらず、今日の如き困難なる時局に際しては内閣の所見が内閣諸公の容れる所となるや否やや、或は現下の日本に即して予の意見を用ふる餘地ありや否やだが、物も國務大臣の問題に關して芝居を打つ等と云ふ事はもつての外だ

專任外相の椅子 坐り手がない

小幡西吉氏は辭退し おつぎは佐藤尚武氏

〔第一報〕〔東京二日〕林首相は專任外相として元駐獨大使小幡西吉氏を起用するに決し、正式交渉開始を前に小幡氏の内諾を打診してゐた所、小幡氏は健康上の理由で二十八日夜遂に辭退するに至つたが、林首相としては最近の軍部關係並に國際情勢より同氏の出馬を得ず止むを得ず最も適當であると確信してゐるので一兩日中に小幡氏に對し正式交渉を開始し極力同氏の出馬を勸請する事になつた、而して小幡氏が健康を理由に傾く場合には已むを得ないので林首相は次の第二候補として二日歸京の駐獨大使佐藤尚武氏の起用を決定し正式に交渉を開始する事になつてゐる、尤も佐藤大使もその心境よりして果して就任を受諾するや否やは相當疑問視されて居り同大使も辭退するやうな場合には林首相としては從來の詮衡方針を變更し置く分方面に人材を求めねばならぬと思ふから斯る場合にはその當選は多少遲延するものと見られる

◇

〔第二報〕林首相は小幡西吉氏に對し正式外相就任方を正式に交渉した結果遂に拒絕されたので第二候補として二日午後九時東京駐獨大使佐藤尚武氏に對し改めて交渉を開始する運ひとなつたが、佐藤大使に對し、而して佐藤大使に對しては三日朝永田町の首相官邸又は三日午前の外相官邸に同氏の來邸を求め首相より直接に外相就任方を交渉する筈である

芝居ではない

小幡氏語る

外相就任を拒絕した小幡西吉氏は三日朝次の如く語つた

自分は最初からはつきり斷つてある、先日林首相の使者として兒玉遞相が來訪したが、その時もはつきり斷つた、組閣中にも交渉があつて斷つて置いたのに次で天皇陛下氏（政、鹿兒島）

〔東京二日〕本日の衆議院本會議は午後一時三十二分開會、富田議長より「尾崎行雄氏の衆議院解散に關する質問書外一件は政府より文書を以て回答する」旨を述べ、前回に引續いて農地法案に對する質疑を續行、長野編貞氏（民、大分）は農村疲弊の今日交附金問題は只今十分考慮中である

山崎農相＝交附金問題は先決せねばならぬが農相の決意如何

と都市農村の負擔均衡問題に關する質問に移り、山崎農相は交附金問題は只今十分考慮中である

山崎農相＝農村救濟は各種施設を綜合的に勘案せねばならぬ、自作地の免稅問題は全然他の問題として考慮する、農村人口戶數の減少は必ずしも減少してゐない、私は此の絕望敗が大體維持せられて行く程度が農村經濟上より望ましいと思ふ

救護法中改正法律案（政府提出）、母子保護法案（政府提出）を一括上程、河原田内相より提案理由の說明をなし質疑に入り、伊藤東一郎氏（民、岐阜）

母子心中は昭和十年には三百八件に及び此の原因の七割は經濟的原因である、故に母子を護り兒童を保護する事は國家百年の大計で國庫負擔とする意思なきや

河原田内相＝本法は出來るだけ廣範圍に救濟したいと考へてゐる

河原田内相＝本法は出來るだけ廣範圍に救濟したいと考へてゐる、斯て同案を軍事救濟法委員會に併託し六時半散會

哀れな母子を護るに全額國庫負擔させよ

けふの衆議院本會議で論戰

本法は小作立法を回避して不得要領の法案である、本法以前に先づ小作人の地位を法的に向上せしむる必要がある、政府は自作地の公租公課を免除する意思はないか、また政府は農家の戶數の減少を如何にして防止せんとするか

山崎農相＝農村救濟は各種施設を綜合的に勘案せねばならぬ、自作地の免稅問題は全然他の問題として考慮する、農村人口戶數の減少は必ずしも減少してゐない、私は此の絕望敗が大體維持

民教育に及ぼす影響如何

河原田内相＝救濟法の適用は十三歲位が適當と考へる、金額を國庫が負擔するよりも近隣相扶けてやつて行つた方がよく、國庫は働くまで補助の立場に置くがよいと考へる、我が國固有の醇風美俗の保持については十分考慮してゐる

片山秀太郎氏（政、福岡）＝貧困と犯罪との關係を說き本法の適用範圍の擴大を河原田内相に質し

川村保太郎氏（社大、大阪）＝救濟法を失業者にも又十五歲以上にすべし、救濟費は全額國庫負擔とせよ

河原田内相＝救濟法の適用範圍に關しては議會後に持越される

政府部内の強化を急ぐ

〔東京二日〕政府は今回議會の見透しも大體ついたので銓衡部内の陣容整備に努めて居るが更に專任等である故一切は東京着の後考慮する筈だ

文相＝關して適當な人物を物色中で談會中に專任文相をも決定したき意向である、政府當局部が外相の專任を急ぐ理由としては出來得る限り林首相の兼任を避け負擔を輕くせんとする意圖に發するものでこの頃鐵相、拓相の空席に關しては議會後に持越される

義務教育延長案と電力國家管理案

今議會には提出せぬ

〔東京二日〕電力國家管理法案及び義務教育年限延長案は二日の院内閣議で兩案とも今議會に提出せぬ事に決定した、依つて電力案に就ては兒玉遞相より二日午後の衆議院豫算第六分科會で對し、又義務教育案に就ては林兼舗文相より三日の豫算第二分科會に夫々その趣旨を說明説明を求める事となつたがその結果兩案關係の豫算は遞信、文部兩省所管の豫算より削除され豫算の再修正案として提出される筈である

交附金と閣議

政府は二日午前院内閣議を開き交附金增額問題の對策に就いて協議の結果政黨側の四千五百萬圓案に對し二千萬圓增額の程度で妥協を作成する事に大體の意向を決定した模樣

選擧違反取調に法相の善處要望

選擧違反取調に關する當局の處置を非難する聲高く折柄安藤政友、永井民政兩幹事長は二日鳩野法相と會見選擧違反に善處を要望した

◇…大陸風景

あな勿體なや、小幡西吉外相就任を蹴飛ばすとは偉い悟道に達した外交人も居るワイ

……△……

大臣病につかれてゐる人の多い世の中にかゝる人もある、世は樣々とはかゝるを言ふなれ

……△……

外交の一元化が叫ばれる事程左樣に外相の光り薄い時代、豊小幡グンのみ嬉々をせんや

……△……

外交の一元化を行はんとせば右手に劍、左手に辭令の外軍省を創設するに如かず

……△……

明日の兩院

〔東京二日〕三日の兩院＝貴族院は午前十時本會議を開き、商法中改正法律案、民法中改正法律案、可決後國務大臣の演說に對する質疑に移り、大河内輝耕子、水野吉次郎兩氏の質問に對し杉山陸相の答辯があり、内藤久寛氏より石油專業に關して首相、總鐵、商工、各大臣に對して質疑を行ふ、午前十時より軍機保護法改正法案の特別委員會を開く、衆議院は本會議を休み、午前十時より臨時租稅增徵法案等の各委員會を開き同時に豫算各分科會、一時半より各分科會を開く

政府金融政策

大藏當局の方針

〔東京二日〕大藏當局は今後の金融政策に關し次の方針を採る模樣である

一、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

二、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

三、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

四、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

五、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

六、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

七、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

八、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

九、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

十、日本銀行の國債買入は當分の間現狀を維持する

PENNIES PRODUCE POUNDS
御家庭用
◎貯金箱（ホーム バンク）
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
預金 銀行 金銀 貯蓄 送金 無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話 壹壹六壹—壹八八五
自宅 九〇九エッキス

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローザヤスビル
テング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 シーモア四七四一
自宅 ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 前後の方は 年一回拂の 壹千弗の 二十才 略式拾弗内外で 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い拂金で 御希望の方は 養老貯蓄保險に 又は 拂五年拂の 終身保險に
老年の方は 拂金が割安で 八十才滿期の 保險に 御加入出來ます 七十五才。乃至
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
座リモ 繼モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の 英斷を見よ
中保野險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼
總て銀行取引には當ローヤル銀行でも決め下さる樣御願ひいたします、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信してをります
▲送金▼
多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本運輸相場を非常に勉強してをります事は既に皆樣の御承知の通りです
當行では日本人事務員を雇用してをりますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資產 七億 弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億 圓
◎積立金 壹億參千九拾万 圓
横濱正金銀行
シアトル支店
◎郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
◎普通送金＝送金手形或は電信爲替は世界各地向取組
◎國貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
◎米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します
期間は一ヶ月以上一ヶ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡＝ウエストエンド、ステストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、ラムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六ヶ月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
米金預金
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

貯蓄
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡＝ウエストエンド、ステストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、ラムバランド、ヴイクトリア等
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部總代理 バウエル街二四三 平松儀作
電話ツリニテー八一七 鈴木泰己

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ポーター街九九六
電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

紙はり
電話ツリニテー二八九エル
小林（壁明 背抑）

ビーレー州公認 渡邊琴子
結シ七六八〇アール
世數年の經驗を持つ

モーラー美容 矢
專門學校出身

美容院 富
美粧院 北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

都しげ子
電話ハイランド四九八一エル

美容院
美粧院
電話ハイランド四九八一エル

クランビル上り半ブロック西
サンビューテーラー
ビーシー州公認美容 池田照子
電話ベビユー八七五〇アール

トロント市から

第二世の事ども（二）

清水四郎（寄書）

年が改まると人間は誰でも心を入れ替へて新年の誓ひを立てるんだが、何かと通信でも書いて見なくなる、だがわざ〳〵ペンを取つて歌文を草するより音信を貰つた政治界の動態でもしてゐる方が除程自分の爲めになるのだが思ひ切て東部カナダの日本人の動靜についてビーレー州の日本人諸君が遠かに興味を持つてくれるだらうと一文をものした譯である。

◇

トロントと云へばオンタリオ州第一の都會である事ぐらゐは承知せゐる事と思ふ、東部カナダの日本人數に比したら僅少の人々がトロントに住んでゐるだけが特徴面白いエピソードが生れる、去年の九月頃外務省の御役人が晩香坡市生れの俊英を秘書を伴つて此方に來られたが役目の一つは「カナダ在住の日本人の實況視察」と云ふ御々しいものだが御同人はトロントを通りされこんな處には日本人は居ないと想はれたと云ふ事である。

◇

ところが、豈圖らんや當地には數名の邦人ビジネスメンが活躍してゐる、時を扱いてゐるのは何と云つても「レルクス」と云ふ會社で晩市にも出張所がある筈です、有名なウルドレストといふ女の雄下もこの會社の産物、このデパートメントだけでも四百人の白人女工が日夜働いてゐる、現在非氏と云ふ一番目の日本人が支配人で「消費視察」の役人さんがこれをもつて知らぬ顔であつたと云ふから面白い。

◇

昨年の夏は東西兩邦人が接觸頻々として誠に賑はし面白さるべき年であつた、日くビヒリッヂ巡回劇團日く鈴木オーレヤンフォルス日本踊り後援會、日く興行團體、日く情團等で、その上ビーレー州から二世男女がトロントに新たな刺激を與へて來て居る、彼等の間に熱烈な勉強活動中である、この四人とは吉江ジョーヂ、鈴木ナヤコ、岡野メリー、即木リリーの諸氏である、僕達とは特に親密に附き合つてゐる、だがいざ友達としての四人を紙上にあげて現在の姿を通ずる段となると苦手で、思へば絶交される惧れがあるが、まゝ上掛いて了へと云ふ譯でざつと次の通り。

◇

チェスで有名な吉江君と云へば物かよい聞いてゐる、即木嬢と共に柔和なので有名だが僕の二世觀も見直したことを白狀しておきたい。

——續く——

◇

ミス鈴木（ルバート出身）は四人の中で一番トロントの日本人社會と密接の少い人と云へるだらう彼女は聖公會の寄宿舎に宿泊して居るだけに慎ましく、會合があつても直ぐ消えて居なくなつて了ふこれと云ふのも寄宿舎の門限が十時なのだから無理もない、ミッシロン・スクール及び聖公會の大學で模範生として先生、生徒間に評判がよいと聞いてゐる、即木嬢と共に柔和なので有名だが僕の二世觀も見直したことを白狀しておきたい。

——續く——

（六）木の芽吹きて心地明るき家まわり　梅隈

（七）かもめ會　孝太

開けさせし宿舎の窓に木の芽哉　北州

（八）木の芽時今朝寒らしき庭明り　菊泉

（九）陽はうらゝ木の芽彫らむ並木筋　潮聲

（十）陽！吸ふて大地ぬくとき庭樹の芽　梅隈

（十一）　潮聲

（十二）ファネーベー　浪水

のびて行く木の芽開かやロビン居る

（十三）同　沙渚

木の芽立香が漂んで居る里の歌

（十四）　潮聲

野山清ひ芽吹ける樹々のかゞよへり

（十五）かもめ會　翠柳

木の芽吹く一雨毎の寒さかな

住作

——詩付順

サンベリー　織月

それとなく見て若返る庭樹の芽

同　北州

鳥啼して木の芽に程のよき小雨

（四）　沙渚

二つ三つ雨の朝ん木の芽立

（五）かもめ會　支身

世をあげて木の芽立なる陽の匂ひ

河畔句會稿

△熊谷鐸山兒厄拂句會（三）

フレザーミルスより

課題　木の芽　晩花選

（一）かもめ會　孤村

（二）ファネーベー　螢火

カナリヤの鳴出しけり木の芽時

（三）かもめ會　螢火

木の芽時親しき土の匂ひかな

（四）　螢火

木の芽時親しき土の匂ひかな

（五）かもめ會　支身

木の芽立日毎に變る山の色

他に優れよたれいの煙草

何んと綺麗に卷けるです
全く氣持ちがよい
煙草の質がよい人達ねと誰しも感ずる
スウ井ート キャポラル
を御使用あれ

シャンチクリー又はヅオグユーレンガレット紙を御使ひ下さい

加奈陀
イムペリアル
煙草會社

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd.

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入

クラウン生命保險會社
晩市ローヂャスビル八三二

荷新着御案内
美味しくて　入目が確實
◇日の本印　スシ米
◇關取印　白米
一度召上つて頂いた御方は必ず引續き御下命に應じ居ります
迎も美味しい　弊店特製の
◇江州澤庵　三斤一二五
晩市バウエル街三六九
良品廉價の
前川商店
電話シー五二一八…五二一九

紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社 ツリニチー六三二一　自宅 シーモア五三四一エキ・

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

醫士　林德耀
○柳搜毒丸　大五弗　小三弗　打撲傷筋痛挫骨藥
關節、胎毒、頭痛、咳嗽　二弗　其他
ビーシー州ステヴストン　痔疾專療　電話一九
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 內
晩市代理店　成昌鴨鴨店東ペンダー街二六五 Stevston, B. C.

自轉車は　ターメー
運動具各種　自轉車
子供用車類一切
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五九
ターメー自轉車店
松屋善雄

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		三月六日
日枝丸	三月八日	三月二十日
平安丸	三月十九日	四月十日
氷川丸	四月十二日	四月廿四日
日枝丸	四月廿六日	五月八日
平安丸	五月十七日	五月廿九日

○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行　六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.　晩美 Great Northern Railway

排毒と順血に
フルチ錠
血行が良くなつて丈夫に
永年の病毒で頭が重く
血壓高く不眠に惱み
腦溢血の心配ある人に
血液を綺麗にする新療法
△永年に渉る酒、煙草の毒、肉食毒からも高血壓となる
△婦人にあつては月〇不順、お產殊に流產や早產なども色々な事情に依り、清淨であるべき血液がドロ〳〵に粘る
＝フルチ錠の服用によつて治癒＝
病毒が血壓高く、頭痛、耳鳴り、肩こり、手足の痺れ、足腰の冷え、節々の痛み、神經痛、リウマチス、貧血、不眠、常習便秘、心悸亢進等の多くは「ふる血」が原因ですから病氣の進行しない中に早くこの療法をお試み下さい
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グツドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグツドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーナ街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◇和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街二一三
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイランド一八〇六
速水繁雄

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

皆樣の名畑運送社
ゴーナ街貳貳貳
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

新着品
長い間の寒さも濟んで大分春めいて參りました
あなたの活動に必要な食料品はどし〳〵ユニオンへ
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五＝三三六

發命酒	一斤	二〇仙
丸十ウルメ（最新物）	三斤	廿五仙
里芋（大玉）	一斤	三五仙
ホージ茶	同	二〇仙
イカ鹽辛	一鑵	二〇仙
宿水煮（ユーエフ印）	一箱	三五仙
最中の皮	一枚	三五仙
ふとん綿	一包	六〇仙
脫脂綿（大）		

種物類　日本物　當地物

記錄的快速力
巨船
ジャパン號　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ號　同　三三三〇〇　同　二一五〇〇
エシア號　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ號　同　二二〇〇〇　同　一六八〇〇
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
安全
何れも太平洋上の巨船として盡すの上を走るので社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません
婦人子供の旅行に特に安全です
出帆表
ロシア三月六日
×ジャパン三月二十日
エシア四月三日
×カナダ四月十七日
×は、ホノルル寄港
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔ですスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
……すまひ願會照へ記下は細詳……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

白味噌清酢
天
糀納豆製造元
大樽　五十斤
中樽　廿四斤
小樽　十二斤
入味醂質
亀甲天醬油
直輸入元
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

婦人家庭

◇大陸割烹調理室◇

お雛節句の料理

三月節句は御馳走のお供物と食品の御馳走でお客様をもてなしするのが本來でありますが、今日は特に白人方のお友達を多加へた席上で現代日本會席料理を公開致します

（三）焼肴

森田勝義

◇オイスターと酒蒸にして雛の膳を利用して冷めないうちに上手に仕上げた極く野趣味のある滋養物であります。

材料＝オイスター二十個、酒半カップ、味淋半カップ、醤油半カップ、鰹節三片、サイヤ、半紙五枚

（方法）オイスター二十個、たわしでよく洗つてオイスター・ナイフで一度はずして再び蓋をして置きます。鍋に味淋、酒半カップづゝ入れ火にかけ温みが加つたらマッチを一つづつアルコール分を燃やし醤油汁一カップ加へて次にオイスターが上向きになるように（鍋に入れると自然ひっくり返る）丁寧に並べて蓋をして弱火で十分間煮て煮しめて蓋を取ると同時に鍋一つかみをバラ〳〵ふり掛けますと湯氣が立消えると同時に鍋がはしの上で固まる

鍋から半紙五枚を三つ切にして

（四）……フライパンにバター一テーブルスプーン位溶かし火にかけ冷飯を入れ白ベニガーを鍋・ペッパーで味をつけ焦がさぬ様ソライして布巾に包んで少し揉み、ねばつて來たらさらに五つに分けておく

（五）……小海老半斤の頭を取り鹽で洗つて皮を剥き狐の上に載せ、サイフの脊で叩きつぶし鍋に入れ火にかけ味淋、酒各一テーブルスプーンと鹽で味を付けから〳〵に炒つておぼろをこしらへておく

（六）……淺草海苔二枚二つ切にして合計五枚にして火にあぶつて紙に載せ前記のフライ御飯を擦げおぼろを忠に細巻鮨司を五本拵へ全部を三十切にして、皿の向に菱形サンドウィッチ三切に、タッツに一切積んで、ばらんの胡所を置きおぼろ細巻三切前に添へ、ペロルスのみじん切をつけて出します

茶碗蒸（大陸家庭〔らん〕參照）

◇鶏卵……右の割立によると二三人の材料が重複して居ります、日本料理の本分は材料の重複は最遠だが白人のお友達に重きをおいてあるのです、又白人達は一見正體の解らない材料を極度に嫌ひ、又不安がるも致します事で今回は白人に比較的なじみの多い材料を選んだ次第であります

休息

食事が全部おしまひになつたら目立たぬ樣膳部を切下げ雛樣のお供物の餅菓子、雛菓子、お炒、果物などで再び茶をにさはして、來れば緑茶の手前ぐらゐ致し、日本趣味のお菓や長唄の三味なぞ、お聞かせすれば今夜の雛祭りは滿點で御座います

◇注意……この調理法を利用して一回の練習もせず直ちにお客をおまねきすると、とんだ失敗をおまねきます、必ず二三回練習なさつて腕に自信がついてから致す方が宜しうございます、それには同好の友達三三人で試驗調理をなさるにかざります、又お客樣が着席してより三十分間に全部出來るよう心掛けねばなりません（をはり）

日本人の結核病狀態

昨年の死亡者は七名

日本人奉仕聯盟總會で發表

既報日本人ツエルツエア協會の總會に於いて報告された結核相談所並に一般日本人結核に關する報告は左の通りである

▲一九三六年度報告

總數	四八回
受診者	六六八名
新患者	一九二名
再診者	四七名
結核死亡者	三三名
結核死亡者（男子）	二二名
結核死亡者（婦人）	一七名
結核死亡者（小兒）	二名
血痰及喀血	二二名
胸膜炎	九六回
胸膜並に患者數	三五名

昨年度の死亡者は一四名であつたので此の激減振りに對し市衛生局長マキントッシュ氏より健康相談所並に水牧師宛左に如き感謝激勵の手紙が届いてゐる

昨年度當市に於ける結核死亡統計を完成仕り候處、日本人健康相談所同病死亡者少運動に對し協力されたる果として成績を挙げたるに對し貴官に上ぐると同時に厚く衷心より感謝致し候

一九三六年度　六六、八

一九三五年度　五六、八

一九三四年度　三四、二六

一九三三年度　三一七、九

一九三六年度　八三、一四

右四ケ年間減少率（十萬人率）

一九三一年度　八六、四

一九三五年度　五六、八

一九三四年度　三四、二六

一九三三年度　三一七、九

一九三六年度　八三、一四

右の如くにして日本人結核死亡率に追及しつゝあり此の好結果に對し四百日本人諸氏へ小官の感謝と敬意を御傳達相成度候

小官は今年秋より日本人看護婦を招聘する計畫を樹て居り候處公衆衛生課看護婦の資格を有する日本人無きため新設大都市衛生課の協議を得るに至らざりしは遺憾至極に御座候

先日ツエルツエア聯盟のデビドソン氏より日本人看護婦を聘する計畫あるやう承り候、願はくは資格ある看護婦を得るまで何等かの方法を講ぜらるゝ樣ならば極力協力後援致したく存じ居り候

六二、三

昨年の死亡者は七名

日本人の死亡者は一四名

生活戦線

高物價の怒濤を越えて

戦線

炭買へば懐ろ……

寒し冬の風!!

安上りで温かく冬を越す工夫をして見よう

（9）

市場協會では、木炭の値上りは一俵で五錢程度だと云つてゐるが、實際はどうだらうか。

昨年の十二月中旬から一俵九十錢の雑木を一圓廿五錢の樫と一圓七十錢に賣つてゐる小賣商が尠くない。毎年多は木炭は騰るものだが、今年の騰り方は餘りひどすぎる。中には物價騰貴の呼聲を渡りに船と喜んで、暴利を貪る向がないとも限らない。同業者も家庭も十分警戒しなければならぬことだ。

徳川俵として誰もが認めてゐる鐵道購買組合の北海道十貫俵は品不足のため十二月初旬で發送が絶ゆ　青森縣小湊の一俵（二十七錢の柳炭十萬俵は、宮城、福島の炭屋に買占められて東京へは姿を見せず、また入荷されたとしても、運賃の關係や安くは賣れないので問屋筋を失望せしめ方有樣で、受難の冬と云はるべきだ。

×

木炭の本場は勿論東北で、中でも綴子風に吹きまくられた木を持つ宮城と、寒い岩手が王座を占めてゐる。

積雪尺餘の山奥や炭燒窯に潜り込んで、山猿同樣の姿の炭燒運は一俵で卅錢しか得られない。その一俵卅錢の炭は一圓五十錢となつて家庭へ賣られるのだ。弱い者は炭燒運で、阿呆らしいのは消費者である。

が、今更日本の配給組織を云々しても家計は助からない。いゝ方法を捜さう。

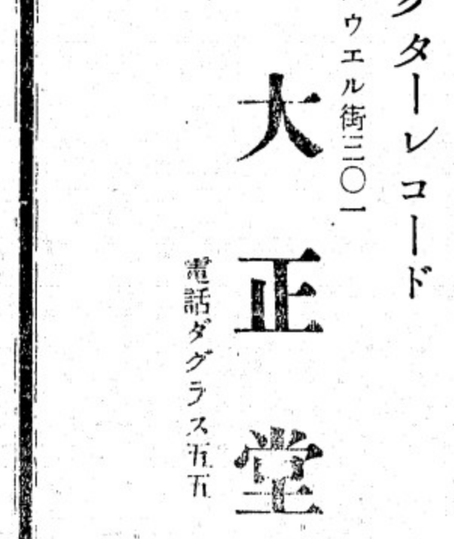
最も一般的な木炭は樽丸と樽割だが、岩手、宮城方面の樽丸は四貫俵一圓五十錢が普通であるのに、樽割は一圓廿錢しかなしい。卅錢は安い。一ケ月三俵消費する家庭では、樽丸を樽割に改めれば九十錢儲かる。が安くても炭のもちが惡いのやうに樽の幼木、或は細い枝を焼いたもので、樽割は太い樽の木を四ッ割、八ッ割にしたものだ。樽丸とは御存じかも知れないが、大きい程木質が締つてゐる。炭に焼いた程木質が締つてゐる。炭に焼いて火持が惡い筈がない。安いのはただ生産が容易で多量だからだ。併し樽割は宜しく樽割にすべきだ。檢印があるかを買ふにしても、檢印がある炭は不正品だから忘れずに注意すること…。

×

樽割に改めたら今度は別にザクと稱する粉炭の四貫俵を買へ。一圓程度だ。このザクを樽割の下敷にして、適當に灰をかけて使へば木炭はいつ迄も保つ。四俵使ふ家庭なら二俵半とザク一俵で猶は餘りがある。

火鉢一つで間に合ふ家庭なら、煉炭も捨てたものではない。此頃の製品はガスの發生も少いやうに出來てゐる。三寸物は石油箱に六十個入つてゐて一圓廿錢だ。壽命は十時間だから一日一個二錢で濟むわけだ。六、七時間しか保たないのは使い方が惡いからだ。裏物や變離をかけた場合は空氣孔の蓋を取り、暖をとるだけの時は幅く蓋をしておくのだ。煉炭の下へ粉炭を平に敷いておくのもいゝ。

木炭が必要なのももう少しの間だ。近縣のカマド物は六、七錢で現在も下つて來た。が、少しのあひだでも所の合理化は忘るべきではない。（をはり）



東洋一の婦人雜誌
婦人倶樂部
三月號（五十錢）
お待ちかねのところ
本日到着
⊙附錄—春の毛糸編物三十五種の編み方と、一等で四年間着られる少女通學服の仕立方發表。
⊙大評判の七大記事
夫婦生活の危機　座談會
林新總理大臣夫人訪問記（對談）
結婚前の處女を疑ひ泣く妻の手記
銀形高田浩吉と宏枠照子結婚物語
怖ろしい性病の症狀と手當
つはりが治る新マッサージ法
蓄膿症を根治した家庭療法公開
⊙面白い〳〵小説十一篇
どれも最高潮、内地婦人がいよ〳〵大熱狂！外に有名作家、口絵等校十遊戯、今や婦人倶樂部は『婦人倶樂部』が一番だと白熱的大盛行です
大至急御注文下さい

春！
滴たる—自然美
潑辣たる—魅力
近代人の滿喫する清淨と榮養とに
明色アストリンゲン
明朗美を創生する美粧水
オカツプレモナ
美肌の神秘をあばく美容原液
オパール
花精より得たる
月の友香水
資生堂
夢の華香水
近代感覺と最高品質の二重奏
RCA　HIS MASTER'S VOICE
ビクターレコード
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

郵船のゴタゴタ
下船々員を雇ひ止め
本社が爭議切り崩しに家庭訪問
明朗會もアジ演説

東京二日――郵船明朗會爭議團明朗會から賀見を拒否された郵船本社は三日午後一時から賀見を拒否されたる郵船本社は三日午後一時から賀見を拒否されたる郵船本社は三日午後一時から賀見を拒否されたる

庭から死骸が續々出る

日本人殺しの大兇劇

シアトル附近の加藤某一家の悲慘事

加害嫌疑の亭主は姿を晦す

聞くも悲慘極まる一家妻子五人殺——自分の妻子ピストルで刺し子供四人を或ひはピストルで殺し或はロープで絞め殺してから五つの死體を裏庭に埋めなどした日本人一家の一大兇劇が昨日シアトル郊外のオーバンで發覺した、加害嫌疑者は夫であり四人の被害兒の父親である所の加藤（一八）で目下逃亡中である、オーバンはシアトルから南約二十五哩を距る村で事件は去る二月十四日とされたもので昨日に至り漸く一部の日本人筋が不審に思ひ捜してゐるうち庭の土の中から死體を發見するに及んで初めて判明したのである、本日のシアトル電報は左の如く詳報して來た

灰の中に頭を發見

穴に五死体

シアトル二日發電——オーバンの郊外西北方二哩の處に住んでゐた加藤一（一八）方に起つた妻子五人殺害事件は二月十四日に起つたものと推定され捜査してゐるが事件は約一週間前に發生した昨日に至り漸く發覺されたもので、加害嫌疑者の同家主人加藤一は加州方面へ高飛びしたらしく官憲は捜査中である、屋内の模様は二月十三日乃至十四日の夜五人とも夫々ベッドの中で殺したものらしいとの事であり多分は男と長女を先に絞め殺し妻と年下の三人を次々に射殺したものだらうと推定されて居る、又死體を埋めた場所は庭の土の中で子供四人はポートランドのミセス荒井の所（先週ありしてあるので私もこれからポートランド（へ行くから……」と告げたこともある

◇

加藤の殺された子供四人とも二月十二日（金曜日）迄は夫々學校（へ行つたから兇行は十三日以後であることは確である、加藤から學校に對して「子供は今後登校出來ぬ」との通知を發したのは二月十五日（月曜日）であつた由

兇行の原因は

失業と貧故か

加藤は一は廣島縣人で兇行の原因は痴情關係と云つてる向きもあるが同人は失業して仕事も見つからず剩へ妻は病身であつた爲め厭世の結果と見られて居る

ベッドの中で殺したか

寢巻のまゝ

殺されたのは加藤たら（ゴ）、長男サム（九）、次男トム（八）、長女ベシー（七）、次女ミミー（五）

何れもブンダシャツにパジャマ乃至パスローブを着せ枕下も寝かせ、頭は羽物やシーツで包み込んでやつた、多分死體を運ぶとき血の滴りを防ぐのと顔を見るに忍びなかつたからかも知れない

妻たらと次男トム、次女ミミーは「ピストルで左コメカミを撃ち即死せしめ、長男と長女はロープで絞め殺されてゐる

官憲の捜査で註いろ〳〵左腕から足で二月十三日乃至十四日の夜五人とも夫々ベッドの中で殺したものらしいとの事であり多分は男と長女を先に絞め殺し妻と年下の三人を次々に射殺したものだらうと推定されて居る、又死體を埋めた場所は庭の土の中で子供四人はポートランドのミセス荒井の所（先週ありしてあるので私もこれからポートランド（へ行くから……」と告げたこともある

◇

加藤は別に怪しい素振はなかつた、ポートランドの妹ミセス荒井の所（へ行くのだから停車場迄ドライブして見れと云つて居た、加藤は自動車を私に與へ餞りに古いから賣物にもならぬのでお前にやると申してゐた」

加藤は附近の某氏（へ對しても「自分の妻と子供四人はポートランドのミセス荒井の所（へ行くから……」と告げたこともある

◇

加藤は一月十五日オーバン停車場で加州サクラメント行きのチケットを買つた事が判明した、尚同日オーバン・ハイ校生徒主任（ポ）が加藤に自動車の便を與へ停車場迄送つた事も判明した、土曰青年は次の如く語つて居る

「加藤は別に怪しい素振はなかつた、ポートランドの妹ミセス荒井の所（へ行くのだから停車場迄ドライブして見れと云つて居た、加藤は自動車を私に與へ餞りに古いから賣物にもならぬのでお前にやると申してゐた」

加藤は附近の某氏（へ對しても「自分の妻と子供四人はポート

市の營業鑑札

料金の引上げ

市内の小賣商店など最低十五弗とす

（一）弁護士鑑札料を一ヶ年一百弗から二百弗に

（二）醸造工場は二百五十弗から五千弗に

（三）百貨店は二千四百弗から一萬弗に

（四）質屋は三百弗から五百弗に

（五）印刷發行所や葬儀屋は百弗

キッチリ

（六）ビーア・バーラーは無料だつたのを百弗に

◇

斯うした大々的引上げに對しては谷方面から大苦情が飛び出すことだらうが、兎も角も市としては右の增率により年十萬弗の增收を目論んでゐる、昨年の營業鑑札料徴收總額は四十二萬九千弗であつたが率を引上げる結果年收五十數萬弗になる譯である

◇

晩香坡の營業鑑札料をワンと引上げる新規定案が出來上り水曜日の市會鑑札調査委員會に提出される、大体の要領は左の如くである

（一）弁護士鑑札料は現在の通り

（二）醸造業は現在の通り

（三）百貨店は現在の通り

（四）質屋は現在の通り

（五）印刷發行所は現在の通り

（六）ビーア・バーラーは現在の通り

（七）ジャクソン街、ワシントン街、ジェファーソン街、ヒル街、ウェスト・ヒル街、ウェスト・ヒル街、ウェスト・

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

（134）

〈木から落ちた猿（五）〉

「あなた、ちょいと入らしつて――」

茨美子が、隣接室の淑夫を通へに来た。

「何と」

立ち上りながら彼が聞いた。その腕に柔かく手を絡めながら

「これからパパの遺言状を開封するから、立ち會つて聞きたいんですつて――」

階段を上りながら、茨美子が囁くやうにいつた。

「フーム、そんなものがあつたのに、手廻しのよいのに、存外淑夫は死を偽装してゐたのかと思ふと、淑夫は流石だと思はずにゐられなかつた。同時に、胸でも七十歳に言及してゐることと思ふと、彼の心はふのづと引き締るのを感じた。

二人は、静かに、敬虔な態度で、さつきの寝室へ入つた。

枕許には、夫人がたつた一人シンボリ椅子に腰を卸してゐる外には、誰もゐなかつた。親類はみんな死に絶えたり、永い間外國にばかり暮らしてゐたりしたので、一人もないのは承知してゐたが、飾りにそれが本當であり過ぎて、折が折故、寂寞として感じに淑夫は打たれた。

「淑夫さん――」

夫人は、椅子から立ち上りながら、親しみの籠つた聲で呼び掛けた。

「生前、あなたにはわんなに嬉いことをいつてゐましたけれど、どうかその際すべて永に流して、茨美子の伴侶として、淑夫の死を悲しんで遊つて下さいましね」

夫人は、言葉の半ばから、自分の言葉に感じ出されて、パッ――と涙の落ちるのを慌てハンケチで抑へた。

「――」

淑夫は黙つて、頷んで頭を下げた。

「御覧の通り、身内といつては この三人きりなのです」

夫人は悲しげに續けた。

「では、遺言状を開封します」

さういつて、夫人は枕辺の上から、厚白な西洋封筒を手に取つて、鋏で封を切つて行つた。

シーンと、死のやうな静けさが三人を取り巻いた。淑夫も、茨美子も、息を呑んで夫人の手許を見詰めてゐた。

封筒の中からは、四折りにされたたつた一葉のレターペーパーが出て来た。

夫人は、それを慄へる指先で撫ぜながら、みんなで一緒に読まうとするやうに、前へ差し出した。

淑夫と、茨美子とは、夫人の左右に別れて首を差し伸べた。

茨美子は、淑夫に娘に言へ。

「遺産は、淑夫家とは別箇の財産があるやうに思つてゐたかも知れない。が實は、無一文なのである。財産といつては、五頭の競馬馬があるだけである。今までの生活費は、この五頭の馬が稼いでくれたのだ。その馬さへ既に老いた私は、茨美子を、財産家に嫁入らさうと若心した。持參金結婚の道が付はうとしたのである。この苦肉の策によつて淑夫家の財産危機を切り抜けようとしたのである。が、この目的はどうやら失敗に歸したらしい。茨美子よ、わしが池上翁との結婚に極力反對した理由を解してくれたことと思ふ。

最後に、池上翁。わしに關する配慮のすべてを感謝と忘却とのうちに捨て去つて、どうか茨美子をいつまでも愛して遊つて下さい。老て寂しいわしの妻にも、優しい親愛の情を注いで遊つて下さい。

永遠に滅亡なる　パパ

ユーモア小說

悅ちやん

（百四十六）

獅子　文六

〈貼り手紙（七）〉

銀子さんは、會計課の窓口で、茶色の封筒を受取つた。

「御收書に、判を捺しておいて下さいね」

「はい」

封を切つて、中味を出すと、金五十八圓也、領にある。退職手當として五十圓は、いかに少いが、銀子さんは今まで、三十圓以上の金を、この窓口から受取つたことはないから、やはりうれしかつた。しかも、この金の使途は、彼女にとつて、重大な意味があるのだから――

「どうも、有難うございました」

銀子さんは、翌名捺印した領收書を窓口に出した。

會計係は、それを受取りながらふと銀子さんの顔を見て

「ほう。品田か。すると、退職の目的は結婚ですね。お目出たう」

と、一人がいふと、もう一人が

「女房持の退職は、みんなそれさ。ハッハ！」

と、銀子さんの顔は、ちつぢ赤くならなかつた。この品田も

「いまの騒ぎは、あれア、なんだい？」

と、一人が、自分達の話しを始めた。デパートといふ處は、嬢の集のやうに、分業が行はれてゐるから店で起きた事件なぞ、事務所の方では知らないのだが、お客が密から飛び降りたなどとくると、誰がいふともなしに、すぐ傳はるのである。

「なんでも、女の子が一階の賣場で、暴れたんださうだよ」

と、もう一人が、答へる。

「へゝ、女の子が？　あきれたもんだね。この間、宣傳のコッピ酒晩ごとかの宿で解いてしまふつもりである。次作さんとの結婚を永久に遂げるつもりで、遺手紙を、して、家を出て來た自分である。いくら會計係から、からかはれても、ちつども恥かしくない。だから、無言で、一心に紙幣の束を、ハンド・バックの中の幕口へ、しまつてゐるのである。

會計係は、圓々しい女だといふ風に、銀子さんを眺めてゐたが、やがて

「いまの騒ぎは、あれア、なんだい？」

と、一人が、自分達の話しを始

利洋御菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

ペーント釣道具
其他
金物類
一切
大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

シエボレー
オーズモビル　特約販賣店
ッレードインは特價引受
中古自動車各種　特別割引にて提供致します
晩市キングスウエー七三八
マツキンヂー自動車會社
日本人部代理　井上
電話フエヤモント一四八　自宅　四三八〇エル

印刷物の御注文は
大陸日報印刷部へ
設備と技術に自信を以て御勸めします

セールスブツクの
御注文は大陸へ
無料
日本字挿入
製造所と本社で二重責任を以て總て御滿足保證

先祖傳來　名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び
◎子供のかんの灸
慢性胃腸病
婦人病、ツツリ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四三エル
鎌倉

各種電氣機械修繕
迅速確實に御安く致します
公認電氣學校卒業　上田繁
晩市コイン街一五九
晩市バウエル街一五九
電話シーモア二〇五二

晩市ヴーア街三二番
加奈陀日本人會
電話ツリー七二三
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

カステラ
カフイー
晩市バウエル街三九
住よし

鑛泉温濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法
醫學に依つて治り難き病者は是非御試療下さい
毎日午前九時より
面川寛之助
晩市バウエル街三九六六ホテル
ウオールド、ルーム二〇四
電話シー一三二一エル

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
（濕疹皮膚病、癬、胎毒、蠟足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり）
Teen Jore 256 E Hastings
日本人部一手販賣
バウエル街三九九
公認　バウエル藥店

グラージ　グリース
修繕其他一切
清水虎雄
廣田早男
ステブストン、モングトンと二街角電話ステブス・ン一五九
郵函八一

ルーミングハウス、コンフエクショナリー、煙草果物店の買手あり、資却希望の方は至急御照會下されたし
水原事務所
晩市バウエル街二四五
電話シーモア三四四七

〔火災、自動車、海上、盜難、窓硝子、傷病等の保險代理〕
日本行船切符取次店

醫士　林鋼臣　廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と難根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
ステブストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林鋼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン　小森松之助

小生次男敏和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技倆を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーポンセルカ街八八六四　松宮善七

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士林鋼臣

メガネ
ビーシー州内數多の日本人各位が本所調製の眼鏡によつて滿足なる視力を保たれて居ります
◆視力檢定の上、眼鏡調製
◆良質、高級品
御値段も精々勉强して居ります
西ヘステングス街六〇五
ピツトマン
オプチカールハウス
電話シーモア一〇七一

甘八日からの
弊店新電話
シーモア四三三〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

二月廿八日より當店の
電話番號が變更致します
シーモア三八三一
晩市バウエル街三九〇
電話　シー　三八三一
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

組用
柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
薪炭會社
製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール

今回小生等下記薪炭會社の運搬部を引受けミルウッド一切薪炭破格の廉價にて御届け致しますから何卒多少に拘らず御用命の程を願上げます
濱川藤田
ナムバーワン　一コード　四弗七十五仙
ミルインサイドフアー　同　五弗
キンドリング　同　三弗五十仙
スラブ　同　三弗
エチング　同　二弗五十仙
エチング　ミクスト
西第三街及ファー街角
サードアベニユ薪炭會社
電話ベエビユウ一五五四
夜間ベエー一九五七アール
フエア一五二四アール

農事部御案内
本年の樣に大雪の年は豊作の兆と言はれます
良い土地に良い種と御手入は良い結果が得られます
●肥料　花園用
M完全肥料　十斤　四九
フイシユミール　十斤　三五
油粕　十斤　五〇
●種物
大量の御注文には特價にて御願致します
白菜、大根各種、辛子菜、三ツ葉、ゴボー、豌豆、茄子、胡瓜、紫蘇、新菊各種　一袋　五仙
大葱　細葱　一袋　十仙
農具類
害虫驅除の王イマズ殺虫劑の新品は近々大量着荷致します
躍進日本の
丸夫で評判
弊店特製の
古屋足袋
コハゼ型　編上型　サイズは二番より九番迄
ヤマトスプレー　脊負型　二四、〇〇
ホー　極上　一、〇〇
一足一、三五
良い品を
安く
皆樣の
古屋商店
バウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

日蓮

□□□□
《119》
□□□□

三上於菟吉作
鄭藤五百枝譯

（その二）

立派な議論に對する質疑が、恐怖とは、聊か比べて、金剛堂の個の側に移後であつたのは、當然と言へば言へな。かの論議ではあるが、

——東條殿、どのやうに振るはうと、勝手なのぢや。それに東條殿の——

と、言へて、彼は北叟笑むのである。

——東條殿、どのは、重時公の御近しかも、かの日蓮坊が、頑強にて、立宗を仕つたそもそもから、かの日蓮を鬼の如く憎み給ひ、その上、領家の尼の所領を、かの殿が押領されようとしたとき、日蓮め、よせばよいのに、尼の尻押しをいたし、公けに裁許を願いで、ふん奪みを妨げ申したでも、社會どのは、日蓮といふ名を聞いてだに、御顔色が變る——まらうものか——手いたい目にあはせ、ぶち殺してしまへばそれまでぞ。

御了坊の、涙ぐましい目には、怖るべきあらめきがいぶつた。

——ふ、ふ、ふ、見てをれ、日蓮坊！　この御了、現德では、脱法では、おのれに及びもつかぬか知れぬを、これで、かういふことにかけては、柳營の軍師でのも三舎を隔けようで——

御了が、日蓮に取つては、法の宿敵と見云ふべき東條殿——心のふるさと、浅間の御主で、この大宗教家が、魂の極きを示し始め當初、いのちまでも消し矢はうとした人物——しかも、他領押收の欲望を日蓮に遮られて、遺恨骨髓に徹してゐる人間を、この瞬間、思ひかべたのは、なるほど、すばらしい思ひつきであつた。

——その上、法華宗の兄も、さぞ喜ばうぞ——兄は、往來でのいきさつで、日蓮のために面皮をうしなひ、その後、生き肉を食みたいほど呪うてをるでな。

ど、御了、ぬすゝ〳〵深酷な笑ひを涙々しい面上にたゞよはせた。

その中でも、法華宗の長觀相尚年を心とする人々は、ことさら、將軍の權勢に近づいてゐたので、邪宗の沙れた政治行動を見聞るわれ等、どのやうに振るはうと、勝手なのぢや。それに東條殿の——

と、言へて、彼は北叟笑むのである。

——東條殿、どのは、重時公の御近しかも、かの日蓮坊が、頑強にて、立宗を仕つたそもそもから、かの日蓮を鬼の如く憎み給ひ、その上、領家の尼の所領を、かの殿が押領されようとしたとき、日蓮め、よせばよいのに、尼の尻押しをいたし、公けに裁許を願いで、ふん奪みを妨げ申したでも、社會どのは、日蓮といふ名を聞いてだに、御顔色が變る——まらうものか——手いたい目にあはせ、ぶち殺してしまへばそれまでぞ。

御了坊の、涙ぐましい目には、怖るべきあらめきがいぶつた。

——ふ、ふ、ふ、見てをれ、日蓮坊！　この御了、現德では、脱法では、おのれに及びもつかぬか知れぬを、これで、かういふことにかけては、柳營の軍師でのも三舎を隔けようで——

御了が、日蓮に取つては、法の宿敵と見云ふべき東條殿——心のふるさと、浅間の御主で、この大宗教家が、魂の極きを示し始め當初、いのちまでも消し矢はうとした人物——しかも、他領押收の欲望を日蓮に遮られて、遺恨骨髓に徹してゐる人間を、この瞬間、思ひかべたのは、なるほど、すばらしい思ひつきであつた。

——その上、法華宗の兄も、さぞ喜ばうぞ——兄は、往來でのいきさつで、日蓮のために面皮をうしなひ、その後、生き肉を食みたいほど呪うてをるでな。

ど、御了、ぬすゝ〳〵深酷な笑ひを涙々しい面上にたゞよはせた。

△藤浪清太郎氏は二弗、無名氏は一弗、池田常市氏は壽一ドル、竹下數吉氏は十弗何れもポートアルバニ共和會へ

☒X寄附欄X☒

味は天下一品　特製手打ち
平うどんそば　生うどん
田前はお電話次第迅速に致します
電話ハイ四一三四アール
バウエル街三七
相模屋
（元鶴井水跡）
電話ツリニティ四三七四エル

牛島式神力無双術氣療法
男女諸病切
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ浜一電ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第伺ひ致します

ブリキ細工
ブラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四三六

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

シャンテクラー
シガレット紙
に限るです
質が上等で巻き易く而も
値段に優りないやすれば
誰もが愛用するです

自動式に紙が出てくる便利ッシクが僅か五仙です

B. C. WOOD & COAL CO.

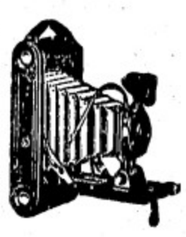
割薪値段
▲インサイドフアー　一コード　七、〇〇　半同　三、七五
▲同　一コード　三等品　五、〇〇　半同　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇　半同　三、〇〇
▲フアーフラブ　一コード　四、五〇　半同　二、五〇
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街　埠頭
ビーシー薪炭

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

夜間　電話ハイランド一八九二アール
電話ハイランド九一五

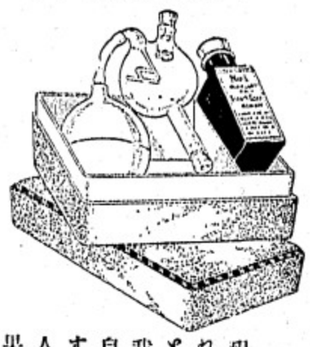
ビルダーサプライ
各種ランバー、レングル、ドアーウインド、オール、セメント其他建築材料一切為も安價にて販賣いたします
御住宅、隅小屋、バーン等の調査を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積直段運搬其他万般御相談に應じます
ビーシー州ポート・ハネー
ブランク・グウンラインロード角
電話（ヤード一七カ　ミル一三五エル　ネー一七カ　ネー一三五エル　ネー六八）
自宅
ファンリッチ製材會社
麓本與次郎

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續
旅行手續
代理業
竹内事務所
藤吉
自宅ハイ二九一三エル



感冒の豫防と恢復期の方々に是非
ハリバ肝油球　五五　一、〇〇　一、八〇　をおすゝめします
晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心誠意
城心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.

BREATHEASY
Method of Treating
ASTHMA



感冒＝喘息
現に喘息に喘ぐ人々は何うしたら發作の苦痛を逃れるか。發作を豫防しながら喘息が治し得ないかといふ事です
我が醫學博士バプスコール・ベンジャミン氏は氏自身幼時より喘息の徴候ありての苦痛から如何にすれば逃れられるか、亦世の一般同病になやめる人々を救ひ得るかと專門の立場より苦心研究の結果、ついに此の喘息治療器「ブレイス・イージー」を發明せられました
○御使用効果なければ金は返却す　○絶對に中毒せず
一組（藥品付）　十五弗　藥品のみ　五弗五十仙

かまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同同四七八七アール
住宅ドグ

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシントン郵區三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東（スチングス街一二三五）
エスベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵區二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

糀製造販賣元
二見印
白味噌
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話ファセント八九〇五

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ
南京料理
宮士

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鎌橋うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
晩市バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

シンガーミシン
日本人部
代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーボール六〇七エル

大工一切
道具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

◎新江州澤庵
御馳走の御用はゼヒ當店で
バウエル街三五三電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街三七四＝三七八
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
（イ九二七二ケタス）

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て藤貨
運輸一切
御命令
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

◎高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

風の日も……
雪の日も……
感冒一ッ引かぬ
元氣な人!!
御家庭に御用意
鎭咳カラニューム
ビクター
レコード
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスフアー　電話スラブストン二

『行金』を一万圓失敬 旅ごダンスの豪華版 彼氏が捕はれるまで

微苦笑劇 サラリーマンと一万圓

【東京通信】高級ビヤホールとダンスを旅行する女一不安至世相のもの悲しさ、下級サラリーマンの見がちな「夢」、その「夢」をそのまゝ、切符に行金一萬圓で實にアッサリ失敗したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだから、東京警視廳捜査課の目を眩惑したのだ

といふのは彼が所持してゐた小型トランクから「旅程」と書いた「サラリーマンが一萬圓掴つたら何をするか？」に答へる「小市民的遊蕩第一帳」である、各地へ彼の「夢」した「夢」の跡をたどつてみよう（寫眞は得意然たる別所）

で南朝に存命されてゐたのである

この第一帳を見ると、「サラリーマンが一萬圓掴つたら何をするか？」に答へる「小市民的遊蕩第一帳」である、各地へ彼の「夢」した「夢」の跡をたどつてみよう（寫眞は得意然たる別所）

いく旅行案内の書籍があらはれ、このなかに逃走中遊びまはつた西、中國、九州、朝鮮、滿洲各地の名所舊跡、神社佛閣の記念スタンプ（年・月・日入り）が行、先々で

何が彼を罪に堕した

実金一年ブルジョアになりすまし、彼は一御伽一百人大阪のホテルを根據に約一週間一百人の女塚、神戸、大阪のダンス・ホールに入りびたつた「カメラとダンス」一萬圓小学生の「カメラとダンス」は、この男を知つて、この男を知つて、この男を知つて